



Βρυξέλλες, 9 Νοεμβρίου 2023
(OR. en)

14797/23

LIMITE

COLAC 130	TRANS 493
CFSP/PESC 1522	ENV 1274
RELEX 1301	ENER 611
COHOM 215	ECOFIN 1157
CONOP 112	EDUC 429
COTER 206	CULT 149
WTO 175	CLIMA 549
JAI 1452	MIGR 380
DEVGEN 201	ASEM 19
AGRI 698	

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Θέμα:	Απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων με τη Δημοκρατία της Κολομβίας για συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας - Έγκριση

1. Στις 26 Ιουνίου 2023 η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε σύσταση για απόφαση του Συμβουλίου με την οποία εξουσιοδοτούνται η Ευρωπαϊκή Επιτροπή και ο ύπατος εκπρόσωπος για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας να αρχίσουν διαπραγματεύσεις και να διαπραγματευθούν συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας με τη Δημοκρατία της Κολομβίας, περιλαμβανομένων των συνημμένων οδηγιών για τη διαπραγμάτευση (ST 11112/23 + ADD 1).
2. Η συνιστώμενη απόφαση του Συμβουλίου και οι διαπραγματευτικές οδηγίες συζητήθηκαν από την Ομάδα «Λατινική Αμερική και Καραϊβική» (COLAC) κατά τις συνεδριάσεις της στις 27 Ιουνίου, 4 Ιουλίου, 26 Σεπτεμβρίου και 20 Οκτωβρίου, τροποποιήθηκαν για να ληφθούν υπόψη ορισμένες αναγκαίες προσαρμογές και εγκρίθηκαν από την COLAC κατά τη συνεδρίασή της στις 24 Οκτωβρίου 2023.

Κατά τη συνεδρίαση της 24ης Οκτωβρίου 2023, το Προεδρείο σημείωσε την ευρεία υποστήριξη για μικτή συμφωνία.

3. Με βάση τα ανωτέρω και με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων, καλείται το Συμβούλιο:

- να εκδώσει την απόφαση του Συμβουλίου για την έγκριση της έναρξης διαπραγματεύσεων με τη Δημοκρατία της Κολομβίας για συμφωνία εταιρικής σχέσης και συνεργασίας, ως έχει, μετά την επαλήθευση του κειμένου από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στο έγγραφο ST 14796/23·
- και να συμφωνήσει επί των οδηγιών για τη διαπραγμάτευση της συμφωνίας εταιρικής σχέσης και συνεργασίας, ως έχουν στο έγγραφο ST 14796/23 ADD 1.